

FLENSBURG

# YOU!MM

EUROPEAN · MINORITY · MARATHON



**1. SØNDAG I SEPTEMBER**



Protector: Europarådets  
generalsekretær Terry Davis



COUNCIL  
OF EUROPE

CONSEIL  
DE L'EUROPE

**M A R A T O N  
H A L V M A R A T O N  
S T A F E T L Ø B**

**7. sept. 2008**

## **Maraton som oplevelse**

med halvmaraton, stafetmaraton (for 5 teams) og 5 km cityløb samt inlinemaraton dagen forinden - med deltagelse af handbikere.

## **Velkommen**

til YOU!MM – European Minority Marathon. Også dette års nordligste maraton i Tyskland med afstikker til Danmark, med start og mål i Flensburg, de europæiske nationale mindretals hovedstad, gennemføres for femte år i træk over en gennemtænkt strækning og med en halvmaraton. Inlinerløbene afvikles allerede dagen forinden, lørdag den 6. september.

## **Strækningen**

Maraton - en strækning fuld af oplevelser med start og mål ved havnespidsen, langs med den indre fjord, gennem de vestlige bydele, ud i det smukke landskab uden for byen og gennem en lille del af Danmark. Strækningen er udlagt som halvmaraton, hvorfor maratonpoints kun gives for løbere, der har løbet strækningen to gange. Inlinestrækningen lægges særskilt til gaden Kielseng. 5 km-løbet er en flad vendestrækning parallel til den østlige havnepromenade nær byens historisk værdifulde centrum med start og mål på havnespidsen.

Strækningen og beskrivelsen i internettet under [www.flensburgmarathon.de](http://www.flensburgmarathon.de)

## **Løberinformation/sekretariat**

YOU!MM - European Minority Maraton Flensburg,  
Rathausplatz 15, D-24937 Flensburg, tlf. 0049 461 182 9523,  
fax 0049 461 182 9525, [www.flensburgmarathon.de](http://www.flensburgmarathon.de)

## **Arrangør**

YOU!MM Projekt Gesellschaft mbH,  
Niehuuser Str. 12, D-24955 Harrislee,  
tlf. 0049 461 182 9523, fax 0049 461 182 9525,  
e-mail: [info@flensburgmarathon.de](mailto:info@flensburgmarathon.de)

## **Organisation**

Løbet organiseres lokalt af 1. Flensburger Laufftreff (1. FLT) og inlineskateafdelingen i TriAs Flensburg på vegne af Schleswig-Holsteinischer Leichtathletik Verband e. V. Ansvar for handbikernerne bæres af SV Adelby.

## **Berettigelse**

YOU!MMs løb gennemføres som gadeløb efter DLVs bestemmelser og er samtidig folkeløb. Deltager man i folkeløbet, er det ikke

nødvendigt at være medlem af en forening.

For inlinedisciplinen gælder DRIVs bestemmelser. Alle skatere fra og med årgangen 1994 og ældre kan deltage. (Mindreårige medbringer forældrenes tilladelse).

Tilladt er udelukkende inlineskates og handbikes.

## **Tilmelding**

Online under [www.flensburgmarathon.de](http://www.flensburgmarathon.de) eller skriftligt pr. post. Det officielle tilmeldingsformular skal benyttes og konto skal opgives, hvorfra startgebyret trækkes.

Tilmelding forpligter til betaling af startgebyret.

Efter modtagelsen af tilmeldelse hhv. betaling af startgebyret sendes en bekræftelse.

Indbetalinger skal være omkostningsfri for arrangøren. Falder der omkostninger, lægges de oven i startgebyret.

Tilmeldingen er først aktiveret, når startgebyret er indgået på arrangørens konto.

## **Stafetmaraton (5 teams)**

Teamtilmelding gennem teamkaptajnen med adresse pr. omgående og forpligtende meddelelse om stafetløberne inden 1.9.08

## **Kombihalvmaraton (startnummer er personligt!)**

Inline den 6.9. + løb den 7.9. 08 = tilmelding inden 1.9.08

## **Aldersgrupper**

**Maratonløb:** fra årgang 1990 (18 år)

**Halvmaraton:** fra årgang 1992 (16 år)

**5 km:** kun børn og unge fra 8 år til 19 år

**Inlinehalvmaraton:** fra årgang 1994

## **Særlige kvalifikationer**

Finalløb for Skating Nordliga og SkatingNordCup 2008 samt Skate-Cup Schleswig-Holstein.

Kvalificering udelukkende efter bruttotid.

## **Kåring af vinderne**

De vindende tre kvinder og tre mænd kåres på scenen i Doppelherz-aktiv-Centret (se kortet i programheftet), samt de første tre pladser i aldersgrupperne.

Præmien for de førstnævnte seks maratonløbere er 500/ 250/ 125 €, i halvmaratonen 250/ 125/ 65 €.

Desuden kåres de tre hurtigste stafetmaraton-teams uafhængig af aldersgrupper.

Yderligere præmier er mulige, f. eks. sh:z´ Medien-Cup.

## Diplomer:

Diplomer kan printes online eller tilsendes (4 €) efter ønske. Alle kvalificeringer med undtagelse af teamkvalificeringen udelukkende efter bruttotid.

## Resultatlistes

Fra 8.9.08 kan resultatlisterne ses på [www.flensburgmarathon.de](http://www.flensburgmarathon.de)

## Start og mål

Havnespidsen, Norderhofenden, Willy-Brandt-Platz;  
inline: Kielseng ud for fa. Jacob Cement.

## Tidsplan

(kan til enhver tid ændres af arrangøren  
p.g.a. aktuelle begivenheder)

Inline lørdag 6.9.08:

16.00 start halvmaraton, målslut 17.15.

17.20 start ungdomsløb og handbiker.

18.00 start finalløb for Skating-Nordligas teamløb.

Inline-startopstillingen sker i adskilte startblokke, der startes særskilt i minutafstand. Tidsforskelle mellem licenserede og ikke-licenserede skatere tages der højde for ved bedømmelsen.

Løb søndag 7.9.08:

9.00 start maraton, halvmaraton og stafetmaraton; målslut 15.30 (m)/ 12.15 (hm).

9.10 start Stadtwerke Flensburgs 5 km-løb.

## Tidtagning

udelukkende med AMB-Elite-transponder

Lejes for 3 €. Lånechip'en udleveres ved afhentning af startpapirerne; afleveres chip'en ikke inden kl. 16, sendes en regning over 80 €. Startnummer og transponder er personlige.

Spørgsmål omkring tidsmåling besvares af  
sportservice hamburg gbr,

Neuer Kamp 30b, 20357 Hamburg,

tlf. 0049 40 8797 6236, fax 0049 40 8797 6238,

[info@sportservicehamburg.de](mailto:info@sportservicehamburg.de), [www.sportservicehamburg.de](http://www.sportservicehamburg.de).

Uden transponder - ingen tidsmåling

## Organisationsgebyr

+ transpondergebyr ved tilmelding inden:

	2008	m	hm/under18	stafet kombi*	team 5 km
31.3.	30 €		15/10 €	120 € 30 €	30 € 3 €
30.6.	35 €		18/10 €	150 € 30 €	30 € 3 €
31.7.	45 €		22/15 €	165 € 35 €	30 € 3 €
1.9.	50 €		25/15 €	165 € 40 €	30 € 3 €

\* halvmaraton: inline 6.9., løb 7.9.08

Gebyr for ændring af meldingsdata: 10 € pr. gang.

Ved sygdommelding (attest) modregnes betalte gebyrer til næste års YOU!MM. Ingen refundering.

Indeholdt er: Medalje, diplomdata, bus-shuttle, forsyning på strækningen og efter mål. For tilmeldte:

Deltagelse i nudelparty 4 €, officiel t-shirt 5 €.

Ledsagere kan deltage i nudelparty for 7 €.

Gebyrer refunderes ikke ved udeblivelse.

Ommelding er principielt mulig - gebyr 10 €.

**Yderligere t-shirts** kan købes for 10 €

### **Transpondergebyr:**

3 €, ved tab eller ikke-aflevering inden kl. 16: 80 €

### **Tilmeldingslut:**

Mandag, 1.9.08 postindgang (forpligtende for maraton og inlinere).

### **Startpapirer hentes ved BARMER check-in counter**

i Alte Post, Rathausstr. 2, 24937 Flensburg

lørdag, 6.9.08 kl. 10-18; p-pladser: p-hus Grosse Str.,

Holm-Passage

søndag, 7.9.08 kl. 6.30-7.45; p-pladser: p-hus Holm-Passage

### **Rejsen til Flensburg**

Benyt i videst muligt omfang tog og busser. For deltagere er der indrettet bus-shuttle mellem Fördehalle og centrum. Bybuslinje 11 kører mod centrum. P-Pladser for deltagere ved Fördehalle (skiltning).

### **Deltagerlimit**

3.200 personer

### **Omklædning/bruser; parkering**

i Fördehalle, Friesische Lücke 35. P-pladser foran hallen.

### **Rammeprogram (under planlægning)**

Infoboder i centret Alte Post, Rathausstr. 2

### **Fortræning**

Specielle fortræningskurser i samarbejde med Flensborgske idrætsforeninger og i Regionen Sønderjylland-Schleswig. Bl.a. ved 1. Flensburger Laufftreff tirsdage kl. 18 og fredage kl. 17.30 i stadion. Mere på nettet: [www.ich-will-laufen.de](http://www.ich-will-laufen.de)





## **Ansvar/betingelser**

Deltagelse sker på eget ansvar. Arrangør og løbsledelsen hæfter ikke for strækningens tilstand eller evt. farer for deltagere og officials. Med overtagelsen af startnummeret anerkender deltageren, at der ikke foreligger sundhedsmæssige grunde til ikke at deltage. For mindreårige deltagere underskrives blanketten af forældrene. Der startes også i fald af dårligt vejr. Starter man ikke - ingen refundering. Sammen med startpapirerne udleveres et omfattende informationshefte. Deltagerne overtager ansvaret for lånte og lejede objekter - f. eks. transponderen - og er ansvarlige for rettidig aflevering efter løbet.

Alle deltagerne erklærer sig indforstået med, at deres personlige data fastholdes elektronisk for at kunne gennemføre løbet organisatorisk, inkl. a.h.t. betalingen. Alle deltagerne erklærer sig indforstået med, at billeder, film og interviews med løberne frit kan offentliggøres i medierne og vederlagsfrit kan mangfoldiggøres. Dette inkluderer videregivelsen af personlige data i forbindelse med tilsendelse af foto og diplomer fra løbene.

Der er hjelmpligt for inline-skatere og handbikere. Deltagere uden hjelm formenes adgang til startområdet hhv. diskvalificeres. Andet beskyttelsesudstyr anbefales stærkt. Arrangøren hæfter ikke for skader, især ikke i tilfælde af tyveri o. lign.

Arrangøren forbeholder sig retten til enhver tid at ændre på licitationen. I grove sportslige tilfælde samt ved forstyrrelser af løbets forløb kan arrangøren udelukke deltagere fra deltagelsen; også ved øjensynlige tilfælde af overanstrengelse eller kvæstelser. En refundering af startgebyret udelukkes, også i tilfælde af afbud p.g.a. andre omstændigheder.

## **Hotel/pension**

Informationer under [www.flensburg-tourist.de](http://www.flensburg-tourist.de)

## **Yderligere oplysninger omkring YOU!MM**

YOU!MM - European Minority Marathon Flensburg

Projektbureau

Rathausplatz 15, D-24937 Flensburg

tlf. 0049 461 182 9523

fax 0049 461 182 9525

internet: [www.flensburgmarathon.de](http://www.flensburgmarathon.de)

e-mail: [info@flensburgmarathon.de](mailto:info@flensburgmarathon.de)

for løbere: [www.flensburger-kauftreff.de](http://www.flensburger-kauftreff.de)

for inline: [www.skate-team-flensburg.de](http://www.skate-team-flensburg.de)

for SH-Cup: [www.skatecup-sh.de](http://www.skatecup-sh.de)

for Nord-Cup: [www.skating-nordcup.de](http://www.skating-nordcup.de)

Tilmelding under: [www.flensburgmarathon.de](http://www.flensburgmarathon.de)

**Vores danske venner fra Bov IF inviterer:**



...det 24. grænseoverskridende motionsløb i Kruså

**Lørdag den 20. sept. 2008 kl. 14:00  
12 km og 5,4 km**

Der er mange motionsløb i Danmark, men kun et hvor deltagerne passerer den dansk-tyske grænse to gange - oven i købet uden at vise pas  
- velkommen til

## **Grænseløbet i Kruså !**

Det første grænseløb blev afviklet i 1985. Såvel dengang som nu er det Grænseløbets mål at arrangere et løb af høj sportslig kvalitet, der sikrer, at såvel eliteløberen som motionisten får en sportslig og behagelig oplevelse ved at deltage.

Dertil kommer turen over grænsen uden at vise pas. En ekstra oplevelse der er muliggjort i samarbejde med de dansk-tyske grænsemyndigheder.

Fra at være et lokalt løb med 336 deltagere har Grænseløbet stabiliseret sig til et løb med ca. 1.000 deltagere fra hele Danmark og store dele af Tyskland - og som aldersmæssig har spændt fra de unge under 10 år til de ældre over 80 år.

Vil du vide mere om Grænseløbet er du velkommen til at kontakte os på [www.grenzlauf.dk](http://www.grenzlauf.dk)  
Bliv „grænseoverløber“ for en dag - vi ses til Grænseløbet!

**Med venlig hilsen - Løbskomiteen**

**BOV**  
**ATLETIK & MOTION**

Tak til:



Bund  
Deutscher  
Nordschleswiger



Föderalistische  
Union  
Europäischer  
Volksgruppen



Sydslesvigsk Forening

Official sponsors:



Partnere:



# YOU!MM

**BY FÖRDERVEREIN FLENSBURG REGIONAL MARKETING  
AND POWERED BY BARMER**

Niehuuser Str. 12, 24955 Harrislee, Germany

Telefon: +49 461 182 95 23, Telefax +49 461 182 95 25

Internet: [www.you-mm.de](http://www.you-mm.de), e-mail: [info@you-mm.de](mailto:info@you-mm.de)